



Bereits Ende 2023 äußerten der damalige (zwischenzeitlich verstorbene) Schlossbesitzer Andreas Freiherr von Hünefeld, Vereinsvorsitzende Susanne Förster und der Geschäftsführer des CV Oberlichtenau, Maik S. Förster (v.l.), ihren Unmut. Foto: Archiv

Kein öffentliches Interesse mehr

Mit der Veröffentlichung im städtischen Amtsblatt ist der Beschluss des Pulsnitzer Stadtrates zur Straße Am Dorfteich „amtlich.“ Die Anlieger machen aber von ihrem Recht auf Einwendungen Gebrauch.

Oberlichtenau. Die Stadt Pulsnitz hat per Stadtratsbeschluss die Straße „Am Dorfteich“ im Stadtteil Oberlichtenau eingezogen. „Die Einziehung der Straße soll wegen des Wegfalls der öffentlichen Verkehrsbedeutung erfolgen“, heißt es in der Begründung des Beschlusses. Und weiter: „Bei der Straße in ihrer jetzigen Erscheinung handelt es sich um eine Sackgasse und keine Durchfahrtsstraße. Die Straße hat daher keine örtliche Verbindungsfunktion und wird ausschließlich

von den Anliegern und deren Besuchern/Gästen genutzt.“ Um den Eigentümern der anliegenden Flurstücke dennoch weiterhin die Überfahrt zu ermöglichen, wird diesen ein Überfahrts- und Wege-recht gewährt: „Damit können die Eigentümer ihren Besuchern des Bibellandes, des Reisebüros, ihren Mietern und Garagennutzern und den Besuchern des Schlossparks eine zusätzliche Zuwegung anbieten. Der Bestand des Weges ist damit weiterhin gesichert.“ Für die Stadt Pulsnitz entfallen aber die Instandhaltungs-, Verkehrssicherungs-, Winterdienst- und Straßenbeleuchtungspflicht.

Gerade dies sehen die betroffenen Eigentümer aber kritisch. So hat der Förderverein des Ba-

rockschlusses Oberlichtenau eine Einwendung vorgebracht, in der es unter anderem heißt: „Es ist verstörend, wenn die Stadt Pulsnitz der Zuwegung die öffentlich-rechtliche Erschließungsfunktion versagen will bei einem Objekt, welches aus Bundes- und Landesmitteln mit über einer Million Euro gefördert und damit nachweislich im öffentlichen Interesse ist. ... Schlossbesucher parken mehrheitlich am Dorfteich und wählen diese Zuwegung als einzigen Fußweg abseits des Straßenverkehrs. Ebenso werden das Schloss und alle Anlieger durch diverse Postdienste auf diesem Wege erreicht, denn die denkmalgeschützten Wege sind für den Fahrzeugverkehr ungeeignet.“

weiter im Innenteil

Aktuell im Innenteil

Pulsnitz
Pfefferkuchenmarkt soll wieder viele Besucher anlocken

Kamenz
Weitere Mehrkosten für die Sanierung der Förderschule

Bischofswerda
Neue Tankstellen für Informationen und Fahrrad-Strom

Heimatmuseum erinnert an das Kriegsende 1945

Neschwitz. Im Neschwitzer Heimatmuseum wird am Sonntag, 30. März, 14 Uhr, die neue Sonderausstellung „Neschwitz 1945“ eröffnet. „Sie gibt Auskunft über die Geschehnisse im April und Anfang Mai vor 80 Jahren. Es werden die Kampfhandlungen in der Region Neschwitz und die schweren Zerstörungen des Ortes dokumentiert. Diese Zerstörungen von privaten und öffentlichen Gebäuden haben Lücken im Ortsbild bis heute hinterlassen“, heißt es in der Ankündigung des Vereins Kultur- und Heimatfreunde Neschwitz. Ziel sei es, der damaligen Ereignisse zu gedenken und zu mahnen.

Am Samstag, 26. April, lädt Museumsleiter Arnd Lehmann zu einer geführten Ortsbegehung ein, die 14.30 Uhr am Rathaus beginnt.



Zu den markanten Neschwitzer Gebäuden, die 1945 zerstört und wieder aufgebaut wurden, gehört der Herrschaftliche Gasthof.

Verkehr

Edeka verlängert die Parkzeit

Kamenz. Seit November 2024 kontrolliert ein Parkraumwirtschaftssystem die 150 Stellplätze des modernen EDEKA-Marktes am Siedlungsweg in Kamenz. Grund: Mitarbeiter benachbarter Behörden nutzen den Parkplatz regelmäßig als Dauerparkplatz, was zu Engpässen für Kunden führte. Dies beeinträchtigte nicht nur Kunden, sondern auch Reinigungs- und Winterdienste. Seit der Markteröffnung im September 2024 war dies ein zunehmendes Problem.

Die Lösung: Eine automatisierte Videoüberwachung

durch die „Park & Control PAC GmbH“ erfasst Ein- und Ausfahrten. Wer die ursprüngliche Parkzeit von 90 Minuten überschreitet, zahlt 35 Euro.

Ab sofort gibt es eine neue Regelung: Kunden können ihre Parkzeit auf drei Stunden verlängern. Dafür erhalten sie an der Infokasse, beim Bäcker oder im Asia-Imbiss einen Freischaltcode für ihr Smartphone. Ältere Kunden ohne Smartphone werden vom Personal unterstützt.

Die neue Parkregelung soll das Einkaufserlebnis in Kamenz weiter verbessern.

Freizeit

Am nördlichen Kammweg

Bischofswerda. Am Samstag, 12. April, lädt der Bischofswerdaer Wanderverein e.V. zur 32. Sportwanderung über den Nördlichen Kammweg ein. Die Gesamtstrecke von etwa 35 Kilometern führt von Kleindehsa nach Demitz-Thumitz und bietet eine abwechslungsreiche Route durch die Oberlausitzer

Landschaft. Die Wanderung führt über markante Punkte wie den Hochstein, Czorneboh, Cosul, Großpostwitz, den Mönchswalder Berg, Irgersdorf, den Großen Picho und den Klosterberg. Ziel ist der Gasthof Kmoch in Demitz-Thumitz, wo Speisen und Getränke für die Teilnehmer warten.

Sport

Kursangebot in Kamenz

Kamenz. Budo Motion ist ein vom Deutschen Karateverband und dem DOSB entwickeltes Gesundheitsprogramm, das auf einem ganzheitlichen Ansatz basiert. Im Mittelpunkt stehen das Muskel- und Skelettsystem sowie eine verbesserte Körperhaltung. Die aus dem Karate stammenden Techniken trainieren durch gezielte An- und Entspannung die Muskulatur und fördern die Beweglichkeit. Kombiniert mit achtsamer Atmung wird Budo Motion zu einem effektiven Ganzkörpertraining.

Der Kurs beim Verein Tomogara trägt das DOSB-Qualitäts-

siegel „SPORT PRO GESUNDHEIT“ und kann von den Krankenkassen gefördert werden. Angeboten wird er in zwei Gruppen: für Neu- oder Wiedereinsteiger ab 35 Jahren sowie für Senioren ab 60 Jahren. Das Programm eignet sich für Männer und Frauen jeden Alters, die durch Karate, Spiel und Sport aktiver leben möchten.

Geleitet wird der Kurs von Jens Skarupski und Jan Geppert. Start ist am Montag, 7. April, eine verbindliche Voranmeldung ist erforderlich. Interessierte erhalten weitere Details zu den Trainingszeiten und Kursinhalten.



Geleitet wird der Kurs von Jens Skarupski und Jan Geppert. Start ist am Montag, 7. April. Foto: TOMOGARA RYU Kamenz e.V.

Kita wird ab dem Juni saniert

Oberlichtenau. Die Kindertagesstätte im Pulsnitzer Stadtteil Oberlichtenau wird in diesem Jahr saniert. Einen entsprechenden Beschluss hat der Stadtrat auf einer seiner jüngsten Sitzungen gefasst. Für etwa 332.000 Euro sollen laut Hauptamtsleiter Valentin Stahl die Sanitäreinrichtungen in allen drei Etagen sowie die Grundleitungen im Keller vollständig erneuert werden. „Diese sind weitgehend verschlissen und erfüllen nicht mehr die heutigen technischen und hygienischen Anforderungen“, so der Amtsleiter in seinem Bericht von der entsprechenden Stadtratssitzung. In diesem Zuge sollen auch die Dachfenster – so weit wie möglich – ausgetauscht werden. Der Hauptteil der Baumaßnahme ist demnach für den Sommer vorgesehen, wenn die Auslastung



Der Kita-Bereich muss vollständig beräumt werden, der Krippenbereich ist nicht betroffen.

Achtung Zeitumstellung

In der Nacht vom Samstag, 30.03.2025 zum Sonntag, 31.03.2025 endet die Winterzeit.



Die Uhren werden von 2.00 Uhr auf 3.00 Uhr um eine Stunde vorgestellt.

Die Nacht ist eine Stunde kürzer.

Freizeit



Die Gravelbike-Strecke RockHead startet in die erste volle Saison Foto: Philipp Herfort

Meilenstein für Radtourismus

Landkreis Bautzen. Ab dem 29. März erwartet Radsportbegeisterte ein besonderes Highlight: Die 320 Kilometer lange Gravelbike-Strecke RockHead öffnet für ihre erste volle Saison. Bis zum 31. Oktober können Fahrer die abwechslungsreiche Route zwischen Oberlausitz und Sächsischer Schweiz erkunden, die atemberaubende Landschaftspanoramen mit anspruchsvollem Terrain verbindet.

„Der RockHead markiert einen Meilenstein im sächsischen Radtourismus“, schwärmt Oliver Herberg von der Marketing-Gesellschaft Oberlausitz-Niederschlesien. Die seit 2024 bestehende Strecke führt durch malerische Orte wie Sebnitz, Bad Schandau, Löbau und Zittau – dabei bleiben Fahrer größtenteils auf naturnahen Wegen unterwegs, denn 70 Prozent der Route verlaufen unbefestigt.

Die Region bereitet sich bereits auf die Radtouristen vor. „Wir verzeichnen schon jetzt erste Buchungen von Gravelbikern“, berichtet Udo Krause, Hotelier in Sohland. Sein Land-

hotel hat eigens einen Wellnessbereich mit Fassungsauna eingerichtet, der müden Muskeln nach der Tour wohltut. Auch Elisabeth König von der Pension Lichtenhainer Wasserfall hat ihr Haus für die neuen Gäste gerüstet: „Mit Fahrradgarage und E-Bike-Ladestation wollen wir den Radlern einen komfortablen Aufenthalt bieten.“

Für die perfekte Vorbereitung stehen drei Starterpakete zur Auswahl (19,90 bis 44,90 Euro), die neben Kartenmaterial verschiedene Extras enthalten. Ein besonderes Plus: Von jedem verkauften Paket gehen 2,50 Euro in die Aufforstung sächsischer Wälder. Ab 1. Mai haben erfolgreiche Streckenmeister zudem die Möglichkeit, sich in eine exklusive Finisher-Liste eintragen zu lassen.

Die digitale Navigation via App macht die Orientierung auf der Strecke zum Kinderspiel und schon dabei die Umwelt. Mit durchschnittlich 2.500 Höhenmetern fordert die Route zwar Kondition, belohnt aber mit einzigartigen Ausblicken und unvergesslichen Naturerlebnissen.

Wirtschaft

Straßensperrung in Gaußig

Gaußig. Ab dem 31. März wird die Bautzener Straße in Gaußig für etwa sechs Wochen voll gesperrt. Grund ist die Erneuerung der Umspannstation durch SachsenNetze, da die alte Anlage für Störungsfahrzeuge nicht mehr erreichbar war. Für die Anbindung ans Stromnetz werden 500 Meter Mittelspannungskabel verlegt. Die Sperrung betrifft den Abschnitt zwischen der Straße „Zum Wohnpark“ und dem Abzweig Seit-

schener Straße. Eine ausgeschilderte Umleitung sichert die Anbindung für Anwohner, während Fußgänger teils über eine Ersatzgehsteige ausweichen können. Die Bauarbeiten führt die WEA Wärme und Energieanlagenbau GmbH Sebnitz durch. Die Investition von 250.000 Euro soll die Stromversorgung in Gaußig langfristig sichern. Bereits 2024 fanden Vorarbeiten für das Projekt statt.

aufgrund der Urlaubszeit geringer ist und die Betreuung oftmals im Außenbereich stattfindet. Der Kita-Bereich muss vollständig beräumt werden, der Krippenbereich ist nicht betroffen. Zwischenzeitlich ist auch der „heiß ersehnte“ Fördermittelbescheid über 160.000 Euro bei der Stadtverwaltung Pulsnitz eingegangen. Zusätzlich sind etwa 200.000 Euro Eigenmittel im Haushalt verankert, wie der Beauftragte für Öffentlichkeitsarbeit, Dr. Michael Eckardt, mitteilt. Gegenwärtig erstellt nach seinen Angaben das Planungsbüro das für die Ausschreibung benötigte Leistungsverzeichnis, wobei auch die Wasch- und Wickeltische, Fußböden, Fliesen und Sanitär-ausstattung zum Umfang gehören. Mit dem Baustart sei im Juni 2025 zu rechnen. (UM)

Wohnungen & Immobilien

Vermietung

Wohnungen

Immobilienangebote

Wohnhäuser

Immobilienangebote

Verschiedenes



Wochenendgrundstück, 1-Zi., Wfl. 20 qm, Grdst. 981 qm, Bj. 1989, am Waldrand, 01904 Fingenhain, Heizung Kamin, off. Küche, Stellpl., Bd./Dusche, Bebauungsplan ist gegeben. Preis 37000,- € VB ☎ 01 76 36 36 48 13

Immobilienangebote

Immobilienangebote

Wohnhäuser

Familie sucht Eigenheim in Bischofs- werda od. Umgebung (bis 15km), Finanzierung gesichert, 03585/455903 www.wuestenrot-immobilien.de

Familie sucht Eigenheim in Kamenz, Pulsnitz o. Umgebung (bis 15km), Finanzierung gesichert, 03585/455903 www.wuestenrot-immobilien.de

Suche Haus in der schönen Gemeinde Neibeau ☎ 0 17 26 13 97 09

Junges Paar mit gutem Einkommen su. dringend Wohnhaus od. Hof mit großem Grd.stück in der Oberlausitz. ☎ 03585/455903, www.wuestenrot-immobilien.de

Haus oder Freizeitgrundstück von privat in liebevolle Hände gesucht.# fa.ingolf.manthey@gmx.de ☎ 01 52 05 38 58 74

Wohnhaus / Ferienhaus-Projekt! in Kirschau, Spreßblick!
2WE möglich, 2 Garagen, ruhige Wohnlage Bj.: ca. 1920, 2 Etagen auf 140m², Grundstück: 346m²
eine Etage neu renoviert mit tollem Bad
Schnäppchenpreis: 75.000,-€
Kutschke Immobilien GmbH
Tel.: 03591/277999
www.kutschke-immobilien.de

24 Stunden für Sie geöffnet!

Unsere Anzeigenannahme im Internet ist 24 Stunden am Tag - sieben Tage in der Woche - für Sie erreichbar.

Kleinanzeigen in Ihrer Wochenzeitung: preiswert & erfolgreich
Jetzt online noch einfacher aufzugeben!
www.Alles-Lausitz.de



Stellenmarkt & Bildung

Mitarbeiter/in für Zahnarztpraxis gesucht!

Wir suchen für unsere Praxis

Zahnmedizinische Fachangestellte/ Zahnarthelferin
oder Quereinsteiger mit medizinischen Kenntnissen und Freude am Beruf

Zahnarztpraxis Ilona Maier,
02689 Sohland, Hauptstr. 148,
ilona-maier@web.de"

Bildung

Unterricht

Nutze die Zeit, bilde dich weiter – Kurzarbeit als Sprungbrett für deine Zukunft! Wir beraten Sie gern zu individuellen Weiterbildungsangeboten, telefonisch oder vor Ort, Beratung buchen unter www.wbstraining.de, goerlitz@wbstraining.de ☎ (0 35 81) 84 62 00.

Stellenmarkt

Stellenangebote

Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorruhe- ständler: Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir unbesetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung. Die Zeitungen liefern wir Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 17 - 13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

Meistertischlerei sucht Tischler in Voll-/Teiltzeit ☎ 01 73 / 5 86 94 81.

Suche ordentliche, verlässliche gute Fee, 3 Std. wöchentlich für gepflegten 2 Personen Haushalt in Bertsdorf. ☎ 01 73 / 5 77 79 88.

Private Senioren-Hilfe in Görlitz. Ich, weibl., 47 J., unterstütze Sie bei Arztbesuchen, Einkäufen und Tätigkeiten im Haushalt. ☎ 01 52/05 29 10 48.

Kfz-Meister a.D., 54 J., Abitur, flexibel, sucht ab Mai neue Arbeit (Brance egal) 20-30h/Woche in Löbau oder Umkreis 15km. ☎ 0177-9294093 ☎ 0 35 85 -4 81 74 0. OD ER 01 77 - 9 29 40 93

Unsere lokale Wochenzeitung sucht Verstärkung für unser Redaktionsteam.

Als **Lokalredakteur** (m/w/d)

haben Sie die Gelegenheit, das Herz der Leserschaft zu sein und lokale Geschichten zu erzählen, die einen Unterschied machen.

Ihre Aufgaben:

- Recherche und Verfassen von Artikeln über lokale Ereignisse, Veranstaltungen und Persönlichkeiten
- Pflege und Ausbau von Beziehungen zu lokalen Akteuren, Vereinen und Institutionen
- Eigenständige Planung und Umsetzung von Reportagen, Interviews und redaktionellen Beiträgen
- Teilnahme an lokalen Veranstaltungen, um den Puls der Gemeinschaft zu spüren und darüber zu berichten

Ihr Profil:

- Abgeschlossenes Studium oder Ausbildung im Bereich Journalismus, Medien oder vergleichbar
- Leidenschaft für das Schreiben und die Fähigkeit, Geschichten ansprechend zu präsentieren
- Kommunikationsstärke und Freude am Umgang mit Menschen
- Organisationsgeschick und die Fähigkeit, eigenständig Themen zu recherchieren
- Teamgeist und Engagement für eine lesernahe Berichterstattung

Was wir bieten:

- Eine vielseitige und spannende Tätigkeit in unserem Redaktionsteam
- Die Möglichkeit, lokale Geschichten mit Bedeutung zu erzählen und die Gemeinschaft zu stärken
- Fortbildungsmöglichkeiten und eine angenehme Arbeitsatmosphäre mit modernen Arbeitsbedingungen

Lokalnachrichten
Verlagsgesellschaft mbH
Herrn Enrico Berger
Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen
Per E-Mail: info@LN-Verlag.de

BEZAHLTES AUSDAUERTRAINING an der frischen Luft!

Unsere Zusteller leisten Großes! Wöchentlich verteilen sie 229.333 Zeitungen in der Region Ostsachsen. Für die einen ist es die Gelegenheit für einen Zusatzverdienst. Andere schätzen die Bewegung an der frischen Luft oder den Kontakt zu anderen Menschen!

KOMMEN SIE INS TEAM! Wir suchen ständig Unterstützung, ob als Urlaubsvertretung oder Zusteller in einem festen Bezirk.

Zurzeit suchen wir in folgenden Orten:

- Frankenthal (Postweg)
- Putzkau (Steinweg)
- Schmölln (Am Schwarzwasser)
- Gersdorf (Mühlweg)
- Großbröhnsdorf
- Tröbigau

Das Mindestalter für eine Mitarbeit ist 13 Jahre! Für eine Bewerbung registrieren Sie sich bitte im Internet unter: www.Oberlausitzer-Kurier.de oder telefonisch auf unserem Bewerbungsband. Bitte wählen sie dazu die Rufnummer (0 35 91) 48 17 15 und beachten die Bandsansage.

Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH • Karl-Marx-Str. 4 • 02625 Bautzen
Tel. (035 91) 48 17 13 • Fax (035 91) 48 17 98 • E-Mail: Zustellung@LN-Verlag.de

Handwerk

Tag der Offenen Pfefferkühlereien

Pulsnitz. Am Sonntag, 13. April, verwandelt sich die Pfefferkuchenstadt Pulsnitz von 10 bis 17 Uhr in ein Paradies für Naschkatzen und Kulturbesesserte. Beim „Tag der offenen Pfefferkühlereien“ können Besucher hinter die Kulissen der acht Pfefferkühlereien und der Lebkuchen GmbH blicken, Betriebsführungen erleben, Kostproben genießen und die vielfältigen Sortimente im Werksverkauf entdecken.

In der Pulsnitz-Information („Haus des Gastes“, Am Markt 3) gibt es die Möglichkeit, selbst Pfefferkuchen zu backen und zu verzieren. Das Pfefferkuchenmuseum im „Haus des Gastes“ bietet eine kostenlose Ausstellung zur Geschichte und Herstellung des Pfefferkuchens. Im Stadtmuseum (Goethestraße 20a) laden Café und Pfefferkuchen-Verkostung zum Verweilen ein.

Auf dem Marktplatz sorgt Gottwalds Bauernhof mit Kinderreiten für Spaß (wetterabhängig), während die Druckerei Schirmeister zwischen den Pfefferkühlereien Löschner/Zeiler und Schäfer Pulsnitzer Köstlichkeiten wie Pfefferkuchenglühwein und Butterkekse anbietet.

Kulinarische Highlights gibt es auch im Café & Bar Harlekin (Julius-Kühn-Platz 2) und in der Eisdiele am Schlossteich,

Fachleute in Ihrer Nähe

Bestatter

Bestattungsunternehmen Schröter

Erstes privates Bestattungsunternehmen in der Stadt Bautzen

Telefon Tag und Nacht (03591) 4 85 50

Hauptgeschäftsstelle: 02625 Bautzen Wallstraße 16

01904 Neukirch Bautzener Str. 2 / Tel. (035951) 34 92 00
02681 Schirgiswalde Bautzener Straße 2 / Tel. (03592) 3 42 82
02699 Königswartha Tannenweg 2 / Tel. (035931) 20 567
02733 Cunewalde Kirchweg 6 / Tel. (035877) 89 80 70

Bestattungsvorsorge - bitte sprechen Sie uns an. www.schroeter-bestattungen.de

Handel / Dienstleistung

Totalausverkauf

- handmade Baby- & Kindersachen
- Dekoartikel & Geschenke
- Naturkosmetik
- Slingbags & Crossbags
- Spielzeug für Kleinkinder

Samstag, **05.04.25**
9.30 - 13.00 Uhr
Alles muss raus!

Ergowise GmbH Ernst- Thälmann- Str. 3
01877 Bischofswerda 03594 777840 **Ergowise**

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:

DIE GRÖSSTE MALLORCA PARTY DER LAUSITZ

8 MALLORCA STARS

Präsentiert von ATeams

28 Juni 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 19,95 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de/tickets



Ein besonderes Highlight sind die neuen Pfefferkuchen-Jubiläumstassen, die ab dem 13. April erhältlich sind. Foto: Veranstalter

Freizeit

Neue Exkursionen in Neschwitz

Neschwitz. Die Naturschutzstation Neschwitz veranstaltet im April mehrere Exkursionen für Naturbegeisterte.

Am Samstag, 5. April, findet eine botanische Exkursion zum Blümelberg der Oberlausitz statt, bei der die Artenvielfalt der Frühblüher auf dem Rotstein erkundet wird. Treffpunkt ist um 8.00 Uhr der Parkplatz in Dölgowitz, von dort aus geht es in Fahrgemeinschaften weiter.

Am Samstag, 12. April, steht eine Exkursion unter dem Motto „Frühlingserwachen mit Kräutern“ auf dem Programm. Dabei werden heimische Wildkräuter und ihre Nutzung im Alltag vorgestellt. Die Veranstaltung beginnt um 10.00 Uhr an der Naturschutzstation Neschwitz.

Am Sonntag, 27. April, wird von 13.00 bis 16.00 Uhr eine Insekten-Fototour in Zusammenarbeit mit dem Biosphärenreservat Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft angeboten. Treffpunkt ist das Haus der Tausend Teiche in Wartha.

Für alle Termine ist eine vorherige Anmeldung per E-Mail an naturschutzstation-neschwitz@t-online.de oder telefonisch unter (035933) 3 00 77 erforderlich. Festes Schuhwerk und Rucksackverpflegung werden empfohlen.

Verkehr

Mehr Züge am Wochenende

Landkreis Bautzen. Ab 1. April wird der trilex-Fahrplan umgestellt und es gibt gute Nachrichten für Wochenend-Reisende: Der RE1 zwischen Görlitz und Dresden wird ausgebaut.

Jeder Samstag startet ein zusätzlicher Frühzug ab Görlitz, sonntags verdichten vier Extra-Züge das Angebot zum kompletten Stundentakt (10.00 bis 20.00 Uhr).

Zudem entfällt ab April der lästige Umstieg in Bischofswerda für die 11.30-Uhr-Verbindung ab Dresden – die Fahrt wird durchgehend. Der ZVON rät allen Fahrgästen, vor Fahrtantritt die aktuellen Verbindungen zu prüfen.

Fahrzeugmarkt

Fahrzeugverkäufe

Volkswagen

Motorräder

Fahrzeugesuche

Autohandel Bischofswerda
Einkauf für Export - PKW/LKW auch defekt
Tel.: 0178/1542207
Forsthausstr. 7 | 01877 Bischofswerda

Autoschnäppchenmarkt Bautzen
Autos ab 1.000 bis 20.000 €
- Finanzierung möglich - werkstattgeprüfte KFZ mit neuer HU/AU und 1 Jahr Gewährleistung
Direkt an der B6, Löbauer Straße 149, 02625 Bautzen.
Tel.: 03591/27 19 01 o. 01 62/4 99 77 26

Wir kaufen Ihr Fahrzeug!
Sachsenweit | Service | Abmeldung, Barzahlung und Abholung sofort

Al-Ansari Autohandel
Dresdner Str. 18, 02625 Bautzen
Tel.: 0 35 91/5987881 | Mobil: 01 74/1004456

BARANKAUF FÜR EXPORT!
Eldor Automobile
Pkw/Lkw auch defekt
Tel. 0178/5 63 48 36 oder
Tel. 03578/78 47 78

Suchen ständig Gebrauchtwagen
- Auch Kreditablösung -
- Sofort Barzahlung!

M.V. Fine Cars Matthias Volprich GmbH
02838 Görlitz - Rothenburger Str. 32c
Tel.: 0 35 81 / 31 17 15 o. 01 77 / 8 87 59 85

Sonstige Fahrzeuge

Wohnwagen

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen
☎ 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Notdienste

für den Bereich Bischofswerda/Kamenz

Bereich Bischofswerda

Ärzte

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst...

Notfalltelefon

Telefon Seelsorge

Kinder- und Jugendtelefon

Von Montag bis Samstag...

Kinderärzte

Zentraler kinderärztlicher...

Zahnärzte

Sprechzeiten von 9-11 Uhr

Tierärzte

Bautzen und Umgebung

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr

Bereich Kamenz

Ärzte

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst...

Zahnärzte

Samstag/Sonntag/Feiertag...

Tierärzte

Notdienste nur nach telefonischer...

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr

Städtisches

Kein öffentliches Interesse mehr

Fortsetzung von Seite 1

Zugleich verweist der Verein auf einen „kommunalen Garagen-Schwarzbau“...

sämtliche Behinderteneinrichtungen unserer Umgebung unsere Anlage besuchen...

Ausschluss von Behinderten am Besuch unserer Einrichtung...

Grundsätzlich sei festzustellen, „dass mit der Entwidmung des Weges dieser weder in seinem Zustand noch in seinen Benutzungsrechten für den Verein geändert wird.“

Uwe Menschner

Baugeschehen

Förderschul-Sanierung wird teurer

Kamenz. Für die Sanierung der Förderschule „Johann Gottfried Bönisch“ im Kamener Ortsteil Bernbruch...



Die Förderschule in Kamenz wurde zunächst bei laufendem Betrieb saniert, was zu Gesundheitsgefährdungen für Schüler und Lehrer führte.

ten fanden Mitte Februar ihren Abschluss“, teilt die Kreisverwaltung weiter mit.

lich die bestehenden saniert und umgenutzt.“ Die entsprechenden Untersuchungen hätten ergeben, dass auch der Trockenbauinnenwände und Teilbereiche der Decken sowie die Fußböden mit Schadstoffen belastet sind und ausgetauscht werden müssten.

gesundheitsgefährdende Mineralwolle freigesetzt worden war. Zutage kam dies durch die vom Schulleiter veranlasste Untersuchung einer Materialprobe.

Mittlerweile lernen die Förderschüler aus Kamenz-Bernbruch im früheren Albert-Schweitzer-Gymnasium am Kamener Flugplatz. (UM)

Verkehr

Neue Haltestelle Parkstraße

Neukirch/Lausitz. Am heutigen Samstag wird die neue Bushaltestelle „Neukirch Parkstraße“ in Betrieb genommen.

„Der Vorsitzende des Kulturfördervereins Neukircher Heimat e. V., Jens Riedel, hat die Initiative ergriffen und das Anliegen an den ZVON und das Landratsamt herangetragen, um eine bessere Anbindung an die Einkaufszentren Lidl, Rossmann und Netto im Oberdorf sowie den Nahkauf im Niederdorf zu ermöglichen.“

Service

Uhren umstellen!

Deutschland. In der Nacht zum 30. März werden die Uhren um eine Stunde vorgestellt – von zwei Uhr auf drei Uhr.

Word search grid with clues and a central advertisement for 'Dieser Platz genießt hohe und lang anhaltende Beachtung!'.

Der OBERLAUSITZER KURIER präsentiert:



05 Nov 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 65,90 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4

Tickets für hochkarätige Veranstaltungen ... auch im Internet unter Alles-Lausitz.de/tickets

Der OBERLAUSITZER KURIER präsentiert:



09 Nov 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 27,40 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4

Advertisement for 'ATEAMS REISE-SERVICE' featuring a list of travel packages and contact information.

Service

Neue „Service-Tankstellen“

Bischofswerda. Ab sofort bietet Bischofswerdas Altmarkt zwei innovative Service-Angebote für Bürger und Besucher: Ein digitales Infoterminal vor dem Rathaus und eine E-Bike-Ladestation am Übergang zur Straße Am Hof. Diese Projekte sind Teil des Bundesprogramms „Zukunftsfähige Innenstädte und Zentren“ (ZIZ), an dem sich die Stadt seit September 2022 unter dem Motto „Hier lebt Schiebock“ beteiligt. Das neue Infoterminal liefert aktuelle Informationen aus dem Rathaus, einen Stadtplan sowie Tipps zu Sehenswürdigkeiten und lokalen Unternehmen – einfach per Touchscreen bedienbar. Entwickelt wurde es in Zusammenarbeit mit dem Städte-Verlag aus Fellbach, der für Technik und Wartung verantwortlich ist.

Nur wenige Meter entfernt können Radfahrer jetzt ihre E-Bike-Akkus in speziellen



Oberbürgermeister Holm Große war der erste Nutzer der E-Bike-Ladestation am Altmarkt Foto: Stadtverwaltung Bischofswerda

Schließfächern laden. Gegen Münzeinwurf (ein oder 2 zwei-Euro, die nach dem Ladevorgang zurückgegeben werden) stehen drei Ladestationen zur

Verfügung. Die Technik stammt von SachsenEnergie und wurde vollständig über das ZIZ-Programm finanziert. Oberbürgermeister Prof. Dr.

Holm Große zeigte sich als erster Nutzer begeistert: „Ich freue mich über die neuen ‚Tankstellen‘, die den Altmarkt weiter aufwerten. So können jetzt zum Beispiel Radtouristen ihre Fahrräder aufladen und in der Zwischenzeit am Terminal Informationen über unsere Stadt erhalten.“ Beide Projekte wurden mit insgesamt rund 38.000 Euro aus dem ZIZ-Programm realisiert, das der Stadt 240.000 Euro Fördermittel zur Verfügung stellt.

Bis November 2025 sollen weitere Maßnahmen folgen, darunter die Weiterentwicklung der Innenstadtstrategie und die Förderung lokaler Unternehmen. Bisher wurden bereits über 30 Einzelprojekte mit mehr als 31.000 Euro unterstützt, die zur Belebung des Stadtzentrums beitragen. Die neuen „Tankstellen“ sind ein weiterer Schritt zur Modernisierung und Attraktivitätssteigerung Bischofswerdas.

50 Jahre Engerling



Singwitz. Am Samstag, 5. April, feiert die legendäre Band Engerling ihr 50-jähriges Jubiläum mit einem Konzert im KesselhausLAGER Singwitz. Seit ihrer Gründung 1975 hat sich die Ost-Formation um Pianist und Songwriter Wolfram Bodag einen einzigartigen Stil erarbeitet, der Blues, Rock und Soul miteinander verbindet. Mit Wolfram Bodag (Gesang, Klavier, Harmonika), Heiner Witte (Gitarre), Manne Pokrandt (Bass) und Hannes Schulze (Schlagzeug) präsentiert Engerling ein Programm, das sowohl Rückblicke als auch neue Impulse bietet. Einlass ist um 20:00 Uhr, Beginn um 21:00 Uhr. Ein Abend für alle, die Rock'n' Blues mit Geschichte und Zukunft erleben wollen.

Foto: Engerling/Pressefoto

Umwelt

Wasseranalysen in Schwepnitz

Schwepnitz. Am 15. April können Bürger in Schwepnitz ihre Wasser- und Bodenproben professionell untersuchen lassen. Die Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie (AfU e.V.) bietet von 16.00 bis 17.00 Uhr im Gemeindeamt (Dresdner Str. 4) Analysen an.

Wasserproben werden sofort auf pH-Wert und Nitratgehalt geprüft – dafür sollte man ein Liter frisch abgefülltes Wasser in einer Plastikflasche mitbringen. Auf Wunsch sind auch Schwermetalltests oder Trinkwasseranalysen möglich.

Für Bodenproben empfiehlt die AfU eine Mischung aus verschiedenen Gartenstellen (ca. 500 Gramm), um den Nährstoffbedarf zu ermitteln. Die Veranstaltung bietet praktische Tipps zu Wasseraufbereitung und Bodendüngung. Interessierte können ohne Voranmeldung vorbeikommen und sind herzlich eingeladen.

In Gedenken an unsere Lieben

Herzlichen Dank

möchten wir allen sagen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Kristin Meusel

Im Namen aller Angehörigen
Eva und Gert Meusel

Hauswalde, im März 2025

13854701_001825

Wir wollen nicht trauern, dass wir Dich verloren, sondern dankbar sein, dass wir Dich gehabt haben.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma, Frau

Ruth Pollack

* 02.07.1929 † 17.03.2025

In stillem Gedenken
**Dein Hans
Tochter Sabine mit Werner
Sohn Gerd mit Beate
sowie alle Enkel und Urenkel**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Lichtenberg, im März 2025

14109901_001825

DANKSAGUNG

Ingrid Andrae

* 18.03.1944 † 11.02.2025

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es tut gut zu erfahren, wie viele sie gern hatten.

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich mit uns verbunden fühlten und dieses auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Wolfgang Andrae

Bautzen, im März 2025

1396201_001825

„Das Leben ist wie Schnee – du kannst ihn nicht bewahren.“
Herman van Veen

Wir finden Trost in den Erinnerungen, die uns für immer begleiten. Und so nehmen wir in Liebe und Dankbarkeit Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Brigitte Fabian

geb. Horn

* 19.09.1936 † 10.03.2025

Dein Sohn Ralf mit Sieglinde
Deine Tochter Iris mit Mathias
Dein Sohn Lutz mit Diana
sowie Deine Enkel und Urenkel,
Deine Schwestern Waltraud und Thea
Schwägerin Helga und Traudel
sowie alle Angehörigen und Freunde

Kamenz-Thonberg, März 2025

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 23.04.2025, 13.00 Uhr in der Trauerhalle Elstra statt.

13854701_001825

Danksagung

Nachdem wir Abschied genommen haben von

Klaus-Dieter Kowalewicz

* 09.08.1944 † 24.02.2025

möchten wir uns bei allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten für die liebevolle Anteilnahme recht herzlich bedanken.

In Liebe und Dankbarkeit:
Seine Ehefrau Angelika und Kinder

Königswartha, im März 2025

14109901_001825

Unter Blumen, unter Kränzen, betten wir das Liebste ein. Und die stummen Tränen fragen: Musste das schon sein? Wenn auch die Seele blutet vor Wehmut und vor Schmerz, es bleibt die Erinnerung, an ein geliebtes Herz.

Ergriffen von der großen Anteilnahme beim Abschiednehmen meines lieben Mannes, unserem guten Vater, Opa und Uropa

Arndt Richter

11.06.1952 - 14.02.2025

möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Bekannten, ehemaligen Schulkameraden, Nachbarn und Musikkollegen bedanken. Es zeigt uns, welche Wertschätzung Arndt bei Allen besaß - Danke.

Ein ganz besonderer Dank geht an seine lieben Kollegen und Freunde von der Band „Old Friends“ für die liebevolle Umräumung der Trauerfeier.

Ein Dankeschön an Herrn Schmautzer für seine einfühlsamen Saxofon-Klänge am Grab.

Ein Dankeschön dem Bestattungsinstitut Lehmann & Ulbrich für die uns entgegengebrachte Unterstützung in dieser schweren Zeit, vor allem dem Redner Herrn Andreas Israel für die uns Trost spendenden Worte sowie dem Team der Gaststätte „Waldhaus“ für die gute Bewirtung.

In ewiger Liebe und Dankbarkeit

**deine Rosi
im Namen der Familie**

Wir vermissen Dich so sehr !!!

13862901_001825

Trauer ist
die Brücke
zur Liebe,
die in der
Erinnerung
zu etwas
Kostbaren
und Ewigem
wird.

Monika Minder

Gehofft, gekämpft und doch verloren

Unsere Herzen wollen dich halten,
unsere Liebe dich umfassen,
unser Verstand muss dich gehen lassen,
denn deine Kraft war zu Ende.

Lothar Müller

* 08.09.1952 † 11.03.2025

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Renate

**Tochter Kathrin mit Daniel
Sohn Peter mit Tina**

**Deine Enkel Fabio, Amy, Elias, Laura
Deine Schwester Roswitha mit Roland
Dein Bruder Bernfried mit Ute
Deine Tante Renate und Tante Helga**

Boderitz, im März 2025

Die Trauerfeier findet am Samstag, den 05.04.2025, 13.30 Uhr in der Trauerhalle am Hutberg statt.

Von freundlich zugedachten Kranz- und Blumenspenden bitten wir dankend abzusehen.

Die Urnenbeisetzung findet anschließend im engsten Familienkreis statt.

13853201_001825



Reisetipps aus unseren Reisekatalogen 2025



4 TAGE OSTERN IN LANGENAU BEI ULM - „ZUM HÄSLE INS LÄNDLE“

18.04. - 21.04.2025



Freuen Sie sich auf eine abwechslungsreiche Osterreise voller Kultur und Genuss. Nach der Anreise nach Langenau mit herzlicher Begrüßung erkunden Sie die Schwäbische Barockstraße mit Blaubeuren, Kloster Wiblingen und Ulm. In Augsburg erleben Sie die Fuggerstadt und die Osterdult. Eine nostalgische Bahnfahrt rundet die Reise ab.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung mit Frühstück im 4-Sterne-Lobinger Hotel „Weisses Ross“ in Langenau bei Ulm
- hausgemachter Eierlikör zur Begrüßung
- 3 x Abendessen, 3-Gang-Menü oder Büfett
- 1 x Osterbrunch an Ostersonntag
- ganztägige Reiseleitung „Schwäbische Barockstraße“

- Eintritt Museum im Konventbau Kloster Wiblingen mit Bibliothekssaal
- Führung durch das Kloster Wiblingen
- ca. 2-stündige Stadtführung Augsburg
- Besuch Augsburger Osterdult
- ca. 40-minütige Fahrt mit der Museumsbahn von Nördlingen nach Wassertrüdingen
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **599 €**

pro Person im Doppelzimmer

8 TAGE RUNDREISE GARDASEE / ITALIEN

19.04. - 26.04.2025 (Osterferien) 17.05. - 24.05.2025



Rund um den größten See Italiens gibt es für Sonnenanbeter, Ruhesuchende, Feinschmecker, Kulturinteressierte und Naturliebhaber viel zu entdecken. Begleiten Sie uns auf eine abwechslungsreiche Woche am Gardasee mit Bus- und Schiffsfahrten sowie kulinarischen Genüssen. Sie wohnen in einem erstklassigen 4-Sterne-Hotel in Malcesine, am Ostufer des Sees. Ein freier Tag bietet die Möglichkeit, den Monte Baldo per Seilbahn oder zu Fuß zu erkunden.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 7 x Übernachtung im 4-Sterne-Hotel „Majestic Palace“
- 7 x Frühstück vom Büfett
- 7 x Abendessen vom Büfett inklusive einem Getränk
- Touristensteuer für den gesamten Aufenthalt

- Panoramafahrt entlang der Ostküsten-Panoramastraße
- Schiffsfahrt von Sirmione nach Garda
- Stadtführung in Verona und Mantua
- Schiffsfahrt nach Limone
- Besuch einer Zitronenplantage in Limone
- Ausflug zum Landschaftspark „Parco Sigurta“ inklusive Eintritt und Führung
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **1.199 €**

pro Person im Doppelzimmer

8 TAGE ERLEBNIS- UND GENUSSREISE DURCH SÜDTIROL

27.04. - 04.05.2025 22.06. - 29.06.2025 + weitere Termine



Zwischen hohen Gipfeln und weiten Tälern, zwischen verwinkelten Gässchen und sonnigen Berghängen warten sowohl traditionelle Ausflugsziele, aber auch unbekannte Sehenswürdigkeiten darauf, von Ihnen entdeckt zu werden. Genießen Sie auf dieser einwöchigen Reise atemberaubende Landschaften und die inspirierende Südtiroler Lebensart, die beeinflusst wird durch den Mix aus italienischer, deutscher und ladinischer Kultur. Erleben Sie die herzliche Südtiroler Gastfreundschaft – in unserem familiären Hotel „Senoner“ werden Sie sich wie zu Hause fühlen.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 7 x Übernachtung im Hotel „Senoner“ in Spinges

- 7 x reichhaltiges Frühstücksbüfett
- 7 x Mehrgang-Abendmenü inkl. Salatbüfett
- geführter Stadtmittel in Bozen
- Berg- und Talfahrt Seiser Alm
- Eintritt Schloss Trauttmansdorff
- freie Nutzung des Wellnessbereichs mit Hallenbad, Sauna und Dampfbad im Hotel
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **1.099 €**

pro Person im Doppelzimmer

4 TAGE ZUR DAMPFLOKPARADE NACH POSEN / POLEN

01.05. - 04.05.2025



Erleben Sie hautnah, wie die „Oldtimer auf Schienen“ sich bei der jährlich stattfindenden Dampflokomotive in Wolsztyn präsentieren. Bestaunen Sie die historischen und restaurierten Dampflokomotiven und kommen Sie selbst in den Genuss einer Dampflokomotive. Aber auch die Stadt Posen selbst, eine der ältesten Städte Polens und einer der kulturellen Mittelpunkte des Landes, ist es Wert, ausgiebig erkundet zu werden. Erleben Sie hier, wie Geschichte und Moderne ganz harmonisch miteinander verschmelzen.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung im 4-Sterne Hotel Mercure in Posen
- 3 x Frühstücksbüfett

- 3 x Abendessen im Hotel
- 1 x Stadtbesichtigung Posen „Moderne trifft Geschichte“
- 1 x Besuch der Dampflokomotive inkl. Eintritt
- 1 x Dampflokmotiv Posen – Wolsztyn oder andere Strecke
- 1 x Stadtführung Breslau am 1. Tag
- örtliche Reiseleitung am 2. und 3. Tag
- Ortstaxe
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **499 €**

pro Person im Doppelzimmer

6 TAGE URLAUB AM MILLSTÄTTER SEE BEI FRITZ, DEM WIRT

03.05. - 08.05.2025



Im familiären Hotel Klein begrüßt Sie Wirt Fritz mit einem herzlichen Empfang. Erkunden Sie das Renaissanceschloss Porcia, genießen Sie eine idyllische Schiffsfahrt auf dem Millstätter See und bewundern Sie den Großglockner. Erleben Sie Kärnten, den Wörthersee, eine faszinierende Drei-Länder-Tour und vieles, vieles mehr. Berge, Genuss und Erholung!

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- Begrüßungsschnaps
- 5 x Übernachtung im Hotel „Seebodnerhof“ bei Fam. Klein
- 5 x Frühstücksbüfett
- 3 x 4-Gang Abendessen mit Vorspeise & Salat vom Büfett
- 1 x Kärntner Büfettabend

- 1 x Gala-Abendessen
- 1 Musikabend mit Livemusik und Tanz
- 1 Schnapswanderung mit Fritz dem Wirt
- Schiffsfahrt Millstätter See
- NEU: mit Indoor-Outdoor-Pool
- gratis Benutzung der Wellness- & Fitness-Anlage
- örtliche Reisebegleitung bei allen 4 Ausflügen
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **799 €**

pro Person im Doppelzimmer

5 TAGE POLNISCHE OSTSEEKÜSTE UND KAISERBÄDER

08.05. - 12.05.2025



Entdecken Sie die Polnische Ostseeküste und genießen Sie unbeschwerte Tage direkt am Meer. Erkunden Sie die Insel Wolin, spazieren Sie entlang der Promenaden von Kolberg und erleben Sie die bezaubernde Bäderarchitektur auf der Insel Usedom.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtung im 3 Sterne Resort und Spa Solny Hotel in Kolberg
- Begrüßungsgetränk
- 4 x Frühstücksbüfett
- 4 x Abendessen als 3-Gang oder Büfett
- freie Nutzung vom Hallenbad

- 1 x Tanzabend
- Stadtführung Stettin
- Stadtführung Kolberg
- Ausfahrt zur Insel Wolin mit Reiseleiter
- Rundfahrt Insel Usedom mit Reiseleitung
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **529 €**

pro Person im Doppelzimmer

3 TAGE MUTTERTAG IM THÜRINGER WALD MIT DEN AMIGOS

11.05. - 13.05.2025



Herzlich Willkommen zu unserer wundervollen Muttertagsreise in den Thüringer Wald. Im traditionsreichen „Ahorn Berghotel Friedrichroda“ haben wir für Sie die Zimmer gebucht. Ein Muttertagskonzert mit Die Amigos & Daniela Alfnito wird Sie begeistern.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 2 x Übernachtung im AHORN Berghotel Friedrichroda
- 2 x Frühstücksbüfett
- 2 x Abendbüfett mit wechselnden Hauptgängen, vegetarischen Gerichten, großer Salatbar & Dessertvielfalt
- 1 x Eintrittskarte PK 3 Muttertagskonzert im CCS Suhl – Die Amigos & Daniela Alfnito

- Nutzung des Schwimmbades
- Abendentertainment laut Hotelprogramm
- Ausflug mit Reiseleitung „Weißes und schwarzes Wald“
- Eintritt und Führung im Gradierwerk Bad Salungen
- Kaffee „satt“ und 1 Stück Kuchen in der Viba Genusswelt
- Fahrt mit der Thüringerwaldbahn nach Gotha (ca. 1 Std.)
- Stadtrundgang Gotha
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **444 €**

pro Person im Doppelzimmer

6 TAGE FÜNF FLÜSSE AUF EINEN STREICH

15.05. - 20.05.2025 09.06. - 14.06.2025 + weitere Termine



Main, Mosel, Saar, Neckar und Rhein- erleben Sie auf dieser kurzweiligen Reise fünf der schönsten Flüsse Deutschlands. Das beliebte Hotel „Maximilian Beck“ im Hunsrück heißt Sie herzlich willkommen- Ihre Gastgeber haben ein tolles Erlebnisprogramm für Sie vorbereitet und sorgen für unbeschwerte Urlaubstage.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 5 x Übernachtung im Hotel „Maximilian Beck“ in Winterburg
- 5 x Frühstücksbüfett
- 5 x 3-Gang-Abendessen
- Schiffsfahrt auf dem Main

- Schiffsfahrt auf der Mosel
- Schiffsfahrt auf der Saar
- Schiffsfahrt auf dem Neckar
- Schiffsfahrt auf dem Rhein
- Weinprobe im Hotel
- Tägliche örtliche Reiseleitung
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **869 €**

pro Person im Doppelzimmer

6 TAGE ALPENGASTHOF HOCHEGGER AM KLIPPLITZTÖRL

22.05. - 27.05.2025 07.07. - 12.07.2025



Kärnten lockt mit glitzernden Seen, majestätischen Bergen und malerischen Dörfern. Mit einem fantastischen Ausblick auf die Alpenwelt liegt das Hotel Hochegger im sonnigen Süden Österreichs – ein Haus voller Gastfreundschaft und Herzlichkeit. Genießen Sie hier saftige Almwiesen, die klarwürgige Bergluft und die Sonne des Lavantals. Auf Ihren Ausflügen wird Sie Familie Hochegger persönlich begleiten und viel Wissenswertes berichten sowie zauberhafte Orte zeigen.

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 5 x Übernachtung im 4 Sterne-Hotel Alpengasthof Hochegger
- 5 x reichhaltiges Frühstücksbüfett
- 3 x Abendmenü mit Salat- und Vorspeisenbüfett

- 1 x Grillabend mit Harmonikamusik (im Rahmen der HP)
- 1 x Kärntner Bauernbüfett (im Rahmen der HP)
- Stadtführung Graz
- Eintritt & Auffahrt Pyramidenkogel
- Besuch Red Bull Ring der Formel 1
- Führung und Verkostung in einer Schnapsmanufaktur
- Doppelsesselbahn auf den Hohenwart
- Kurtaxe & ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **799 €**

pro Person im Doppelzimmer

5 TAGE NARZISSENFEST IM AUSSEERLAND / ÖSTERREICH

28.05. - 01.06.2025



Willkommen im schönen Salzkammergut! Im Ausseerland blüht die sternförmige, weiße Narzisse – Hauptdarstellerin des jährlichen Narzissenfestes, Österreichs größtem Blumenfest. Höhepunkt sind die kunstvoll gesteckten Narzissenfiguren, darunter schon Snoopy, Lucky Luke und Dagobert Duck. Von Mai bis Juni verwandeln die wilden Narzissen die Landschaft in ein duftendes Blütenmeer. Erleben Sie dieses farbenfrohe Fest auf dieser unvergesslichen Reise!

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtung mit reichhaltigem Frühstücksbüfett
- freie Nutzung Hallenbad, Dampfbad, Whirlpool und Sauna
- 3 x Abendessen (3-Gang-Menü und 2 Wahlhauptspeisen)
- 1 x Abendessen im benachbarten Restaurant

- 1 x 3 Std. Reiseleitung Hallstatt
- 1 x Schiffsfahrt auf dem Wolfgangsee
- 1 x Fahrt mit dem Kaiser Bummelzug in Bad Ischl
- 1 x Berg- und Talfahrt mit der Katrin Seilbahn in Bad Ischl
- 1 x Eintrittskarte Narzissenfest
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **799 €**

pro Person im Doppelzimmer

11 TAGE FÜRSTENTUM ANDORRA

26.06. - 06.07.2025



Bewundern Sie das grandiose Naturschauspiel der Ardeche-Schlucht. In Jahrmillionen haben die zum Meer strebenden Wassermassen tiefe Schluchten und unterirdische Gänge ins Gestein gehobelt. Ein absoluter Geheimtipp ist die Fahrt mit „Le Petite Train Jaune“, der „Kleine Gelbe Zug“ – auch Kanarien-Zug genannt. Von der Endstation ist es nicht mehr weit in den Zwerstaat Andorra.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Zwischenübernachtung
- 1 x Übernachtung mit Halbpension in Vernet-les-Bains
- Eintritt Pont du Gard
- Fahrt mit dem „Kleinen Gelben Zug“ von Villefranche nach Latour-de-Carol

- 5 x Übernachtung mit Frühstücks- und Dinnerbüfett im 4-Sterne-Hotel Piolet's Soldeu Centre in Andorra
- Ortstaxen
- in Andorra Begrüßungs-Cocktail mit Tapas-Spezialitäten
- Grillparty mit unbegrenztem Weinausschank in Arcalis
- Fahrt mit der Zahnradbahn (Tal der Träume)
- geführter Stadtrundgang Carcassonne
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **1.499 €**

pro Person im Doppelzimmer

4 TAGE ANDRÉ RIEU LIVE IN MAASTRICHT

03.07. - 06.07.2025 10.07. - 13.07.2025



Auch 2025 wird der Walzerkönig mit seinem Johann-Strauß-Orchester wieder in seiner Heimatstadt Maastricht sein traditionelles Sommerkonzert veranstalten. Genießen Sie die einmalige Atmosphäre und lassen Sie sich mitreißenden Melodien. Es wird sicher ein unvergesslicher Abend!

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung im H2 Hotel Düsseldorf Seestern
- 3 x Frühstücksbüfett
- 2 x Abendessen im Hotel (Hauptgang und Dessert)
- 1 x Fahrt mit dem Solarzug (ca. 40 Minuten)

- 1 x Eintrittskarte Konzert André Rieu in der PK 3
- 2-stündige Stadtrundfahrt Düsseldorf
- 1-stündige Schiffsfahrt
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **679 €**

pro Person im Doppelzimmer

12 TAGE OSTKÜSTE DER USA UND KANADA

09.07. - 20.07.2025



Auf dieser Reise werden wir Sie in die Ursprünge an der Ostküste Nordamerikas, in die Zeit der Mayflower und über den Beginn der Besiedlung Nordamerikas einweihen. Folgen Sie den Spuren der ersten Siedler durch Connecticut und Massachusetts nach Norden. Sie besuchen historische Schauplätze wie Boston, Philadelphia und Washington, die Zeugen der Geschichte sind. Die Spuren und Folgen der europäischen Machtkämpfe zwischen dem Königreich England und Frankreich sind heute noch in Québec und Montreal sichtbar. Für die in Europa religiös Verfolgten haben sich in Pennsylvania neue Möglichkeiten geboten, ihren Glauben in Freiheit praktizieren zu können. Die grandiosen Niagara Wasserfälle oder die unzähligen verträumten Inselchen im St. Lorenz Strom stehen im Kontrast zu den Weltstädten New York und Toronto

- mit ihrer kosmopolitischen Atmosphäre und ihren imposanten Gebäuden. Die Reise bekommt einen ganz individuellen Akzent, nicht zuletzt durch die gravierenden Gegensätze, die wir Ihnen an der Ostküste Nordamerikas vorstellen werden.
- Alle Infos zu dieser Reise finden Sie auf www.ateams.de
- Reisecode 2597

IHR VORTEILS-PREIS

ab **5.499 €**

pro Person im Doppelzimmer

18 TAGE SÜDAMERIKA – HÖHEPUNKTE DER ANDENSTAATEN

13.07. - 30.07.2025



Erfüllen Sie sich einen Lebens Traum! Die 18-tägige DIAMIR-Rundreise „Höhepunkte der Andenstaaten“ führt von Santiago de Chile nach Cusco. Highlights sind das Mondtal, die Atacama-Wüste, der Salar de Uyuni, Machu Picchu und der Titicacasee. In kleiner Gruppe (max. 12 Personen) mit deutschsprachiger Reiseleitung entdecken Sie Chile, Bolivien und Peru. Internationale Flüge und Mahlzeiten inklusive.

- Haustür-Transfer Service*
- Linienflug ab Prag / an Berlin
- Inlandsflüge Santiago de Chile – Calama und Uyuni – La Paz in Economy Class
- Linienbus Copacabana – Puno
- Zugfahrt mit der Andenbahn nach Aguas Calientes und zurück

- Bootsfahrt auf dem Titicacasee
- alle Eintritte laut Programm
- 14 x Übernachtungen in Hotels
- 1 x Übernachtung in einem Gästehaus im DZ (Gemeinschaftsbad)
- Mahlzeiten: 15 x Frühstück, 3 x Mittagessen, 3 x Abendessen
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **4.990 €**

pro Person im Doppelzimmer

12 TAGE PREMIUM-RUNDREISE DURCH DAS BALTIKUM

21.08. - 01.09.2025



Kommen Sie mit uns auf eine Reise quer durch das Baltikum, erleben Sie die Highlights von Litauen, Lettland und Estland. Ob Barock in Litauen, Jugendstil in Lettland oder Gotik in Estland: die über Jahrhunderte wechselnde Besetzung der drei baltischen Länder hat diese zu Schatzkammern malerischer Architektur gemacht. Landschaftlich dominieren hier moosgrüne Wälder, mystische Moränen-Hügel, plätschernde Wasserfälle und kilometerlange Dünen. Wussten Sie, dass in Litauen die größten Dünen Europas beheimatet sind? Lassen Sie sich von dieser Vielfalt begeistern.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- Fahrüberfahrten mit Übernachtung und Frühstück
- 8 x Übernachtung/Halbpension in guten Mittelklassehotels

- Stadtführung in Klaipėda, Vilnius, Riga, Pärnu, Tallinn, Stockholm und Malmö
- Eintritt und Führung Wasserburg Trakai
- Ausflug Kurische Nehrung mit den Wanderdünen, Hexenberg und dem Dorf Nidden
- Besichtigung & Führung Berg der Kreuze bei Siauliai
- Ausflug Lahema Nationalpark mit Wanderung
- ATeams Bordbegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **2.199 €**

pro Person im Doppelzimmer

15 TAGE VIETNAM UND KAMBODSCHA (Zusatztermin wegen hoher Nachfrage)

19.11. - 03.12.2025



Erleben Sie die faszinierende Vielfalt Vietnams und Kambodschas! Entdecken Sie die pulsierenden Metropolen Hanoi und Ho-Chi-Minh-Stadt, gleiten Sie durch die mystische Halong-Bucht und tauchen Sie in die kaiserliche Geschichte Hues ein. Lassen Sie sich von der Kultur Hoi An verzaubern und erkunden Sie die beeindruckenden Tempelanlagen von Angkor Wat. Freuen Sie sich auf eine Reise voller kultureller Höhepunkte und unvergesslicher Landschaften.

- Zug zum Flug (2. Klasse)
- Flüge in der Economy-Class ab/bis Frankfurt
- Inlandsflüge mit Vietnam Airlines in der Economy-Class
- Transfers am An- und Abreisetag vor Ort
- Rundreise/Ausflüge im landestypischen Reisebus
- Bootsfahrten laut Programm
- 11 Hotelübernachtungen (Bad oder Dusche/WC)
- 1 Schiffsübernachtung in 2-Bett-Kabinen (Dusche/WC)
- 12 x Frühstück, 2 x Mittagessen, 3 x Abendessen

- Deutsch sprechende qualifizierte Gebeco Erlebnisreiseleitung (wechselsnd)
- Mit dem Elektroauto durch die Altstadt Hanois
- Tempelanlage von Angkor
- Einsatz von Audiogeräten während der Ausflüge
- Alle Eintrittsgelder
- Ausgewählte Reiseliteratur
- ATeams-Reisebegleitung

Info: Für diese Reise wird kein Visa benötigt!

IHR VORTEILS-PREIS

ab **3.545 €**

pro Person im Doppelzimmer



Buchungs-HOTLINE: 03591 – 531 35 43 oder online unter www.ateams.de



Die ausführlichen Reisebeschreibungen inklusive aller Leistungen finden Sie jederzeit auf www.ateams.de

Reiseveranstalter: ATeams-Touristik GmbH & Co. KG, Niedermarkt 1, 02681 Schirgiswalde-Kirschau. Es gelten unsere AGB. Irrtümer, Preisänderungen und Druckfehler vorbehalten. * im PLZ-Gebiet 01 & 02

Gesellschaft

Wenn Partnersuche zum Geschäft wird

Region. Seit Jahren beschäftigt sich der Verbraucherschutz mit Praktiken unseriöser Partnervermittlungen – und den Geschichten dahinter. Der Vorwurf: Horrende Preise, wenig Leistung. Aus diesem Grund klagt die Verbraucherzentrale Sachsen nun gegen die Leipziger Partnervermittlungsgesellschaft Kleblatt E&M GmbH und ruft Betroffene auf, sich einer Sammelklage anzuschließen.

Zwei Klagen auf Unterlassung und Gewinnabschöpfung sind bereits eingereicht, um das unseriöse Vorgehen der Anbieter zu beenden. Eine Sammelklage soll dabei helfen, das verlorene Geld Betroffener zurückzuzahlen. „Wir gehen von einer hohen Dunkelziffer aus und möchten Betroffene ermutigen, ihre Geschichte zu melden“, so Beate Saupe, Rechtsreferentin der Verbraucherzentrale Sachsen. „Unsere Botschaft ist: Gehen Sie als Vorbild für andere voran und sprechen Sie darüber, was Ihnen passiert ist.“

Der Sammelklage anschließend können sich alle Verbraucher, die seit dem 13. Oktober 2023 einen Vertrag mit der Kleblatt E&M GmbH abgeschlossen, die geforderte Summe (voll oder anteilig) gezahlt und bislang keine Rückerstattung erhalten haben.

„Wir kämpfen gemeinsam gegen diese Abzocke. Unternehmen wie Kleblatt nehmen in Kauf, Betroffenen nicht nur einen finanziellen Schaden zuzufügen, sondern sie

auch in eine psychische Notlage zu bringen, die vielleicht sogar ihre empfundene Einsamkeit verstärkt“, sagt Andreas Eichhorst, Vorstand der Verbraucherzentrale Sachsen.

Nach Einschätzung der Verbraucherschützer existieren mehrere Firmen, vor allem in Mittel- und Ostdeutschland, die ähnlich oder analog zu Kleblatt arbeiten. Sie gleichen sich im Auftreten, der Ansprache und der Vertragsabwicklung. Aus diesem Grund unterstützen die Verbraucherzentralen in Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen-Anhalt und Thüringen den Vorstoß der Verbraucherzentrale Sachsen. Auch hier können Verbraucher ihren Fall melden. Weitere Infos zur Kampagne der Verbraucherzentrale in diesem Kontext finden Sie unter www.verbraucherzentrale-sachsen.de/unseriiose-partnervermittlungen **tsk**

Freizeit

Start in den Frühling

Bischofswerda. Am Sonntag, 6. April, lädt der Bischofswerdaer Wanderverein e.V. zu zwei geführten Wanderungen ein. Treffpunkt ist um 8.15 Uhr am Bahnhof Demitz-Thumitz. Die erste Tour führt über 12 Kilometer zum alten Volksbad „Lehde“, nach Medewitz, Rothnaußlitz und dem Karlsdorfer Stausee, mit interessanten Einblicken in die Geschichte der Region. Die zweite, anspruchsvollere Tour ist etwa 23 Kilometer lang und führt durch den Taucherwald zu den alten Bunkeranlagen des ehemaligen Raketenstützpunkts. Vom Pohlaer Berg genießen die Wanderer eine schöne Aussicht, bevor es zurück zum Ausgangspunkt geht. Beide Touren verlaufen größtenteils auf unmarkierten Wald- und Wiesenwegen, weshalb festes Schuhwerk empfohlen wird. Verpflegung sollte im Rucksack mitgebracht werden.

Gesellschaft

Wenn Partnersuche zum Geschäft wird

Region. Seit Jahren beschäftigt sich der Verbraucherschutz mit Praktiken unseriöser Partnervermittlungen – und den Geschichten dahinter. Der Vorwurf: Horrende Preise, wenig Leistung. Aus diesem Grund klagt die Verbraucherzentrale Sachsen nun gegen die Leipziger Partnervermittlungsgesellschaft Kleblatt E&M GmbH und ruft Betroffene auf, sich einer Sammelklage anzuschließen.

Zwei Klagen auf Unterlassung und Gewinnabschöpfung sind bereits eingereicht, um das unseriöse Vorgehen der Anbieter zu beenden. Eine Sammelklage soll dabei helfen, das verlorene Geld Betroffener zurückzuzahlen. „Wir gehen von einer hohen Dunkelziffer aus und möchten Betroffene ermutigen, ihre Geschichte zu melden“, so Beate Saupe, Rechtsreferentin der Verbraucherzentrale Sachsen. „Unsere Botschaft ist: Gehen Sie als Vorbild für andere voran und sprechen Sie darüber, was Ihnen passiert ist.“

Der Sammelklage anschließend können sich alle Verbraucher, die seit dem 13. Oktober 2023 einen Vertrag mit der Kleblatt E&M GmbH abgeschlossen, die geforderte Summe (voll oder anteilig) gezahlt und bislang keine Rückerstattung erhalten haben.

„Wir kämpfen gemeinsam gegen diese Abzocke. Unternehmen wie Kleblatt nehmen in Kauf, Betroffenen nicht nur einen finanziellen Schaden zuzufügen, sondern sie

auch in eine psychische Notlage zu bringen, die vielleicht sogar ihre empfundene Einsamkeit verstärkt“, sagt Andreas Eichhorst, Vorstand der Verbraucherzentrale Sachsen.

Nach Einschätzung der Verbraucherschützer existieren mehrere Firmen, vor allem in Mittel- und Ostdeutschland, die ähnlich oder analog zu Kleblatt arbeiten. Sie gleichen sich im Auftreten, der Ansprache und der Vertragsabwicklung. Aus diesem Grund unterstützen die Verbraucherzentralen in Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen-Anhalt und Thüringen den Vorstoß der Verbraucherzentrale Sachsen. Auch hier können Verbraucher ihren Fall melden. Weitere Infos zur Kampagne der Verbraucherzentrale in diesem Kontext finden Sie unter www.verbraucherzentrale-sachsen.de/unseriiose-partnervermittlungen **tsk**

Gut informiert ins Wochenende ...



Gesellschaft



Trotz der positiven Entwicklungen stehen die Sportvereine vor großen Herausforderungen. Foto: Kreissportbund Bautzen e.V.

Vereinssport im Aufwind

Bautzen. Der Kreissportbund Bautzen meldet einen erneuten Mitgliederrekord: In den 373 Sportvereinen des Landkreises sind aktuell mehr als 51.000 Sporttreibende aktiv. Im vergangenen Jahr konnten knapp 2.000 neue Mitglieder gewonnen werden, darunter fast 900 Kinder und Jugendliche. Damit sind landkreisweit über 19.000 Nachwuchssportler regelmäßig aktiv, wobei im Alter von 7 bis 14 Jahren fast jedes zweite Kind in einem Sportverein Mitglied ist. Im vergangenen Jahr wurden 4.407 Sportabzeichen abgelegt, davon 4.049 an Kinder und Jugendliche zwischen 6 und 18 Jahren. Zusätzlich erhielten 2.080 Kindergartenkinder das Sächsische Kindersportabzeichen „Flizy“. Diese Initiativen sollen weiter ausgebaut werden, um noch mehr junge Men-

schern für den Sport zu begeistern.

Trotz der positiven Entwicklungen stehen die Sportvereine vor großen Herausforderungen. Der Mangel an modernen und ausreichenden Sportstätten führt dazu, dass viele Vereine Trainingszeiten anpassen oder sogar Aufnahmestopps verhängen müssen. Eine aktuelle Umfrage des Kreissportbundes ergab, dass rund 400 Kinder und 100 Erwachsene auf Wartelisten für eine Vereinsmitgliedschaft stehen.

Hinzu kommt der akute Mangel an Übungsleitern und ehrenamtlichen Helfern, die für den Betrieb der Vereine unverzichtbar sind. Der Kreissportbund betont, dass ohne eine Verbesserung der Rahmenbedingungen das Wachstum des Sports langfristig gefährdet ist.

Neue Web-Seite geplant?

Wir haben die richtigen Ideen für Sie!

- ✓ Konzepterstellung
- ✓ Professionelles Webdesign
- ✓ verschiedene Content-Management-Systeme
- ✓ Suchmaschinenoptimierung
- ✓ Weiterführende Betreuung

Profitieren Sie von unserer Erfahrung und unseren Ideen!

klinger.MEDIA
Mit Medien die Zukunft gestalten

klinger.MEDIA GmbH | Schliebenstraße 18 | 02625 Bautzen | Telefon: 03591/597556
E-Mail: kontakt@klinger-media.de | Internet: www.klinger-media.de

Wir suchen einen zuverlässigen und freundlichen

Kleinspediteur

mit Kastenwagen oder Kleinlaster

(mind. 1,2 Tonnen) zum Transport von Druckerzeugnissen zu unseren Zustellern im **Bereich Kamenz**, jeweils freitags. Gute Ortskenntnisse sind von Vorteil.

Kontakt:
OBERLAUSITZER KURIER
Franziska Liebe,
Telefon: 0 35 91/48 17-14 oder
E-Mail: zustellung@LN-Verlag.de

Der Garten im Frühling

Eine Blume der Oberlausitz



Die Traugott-Gerber-Gesellschaft e.V. in Zodel bei Görlitz hält die Geschichte der Gerbera in Ehren. Foto: Till Scholtz-Knobloch

Wenn Kinder Blumen malen, kommt oft so etwas wie eine Gerbera dabei heraus: in der Mitte ein Kreis, und drum herum jede Menge Blütenblätter. Die großen Tellerblüten der Gerbera sind eben ein echter Klassiker – und zwar einer, der in der Vase richtig etwas hermacht. Und sie ist eine Blume, die eine besondere Geschichte mit der Oberlausitz verbindet.

Zunächst war die Gerbera als Afrikanische oder Äthiopische Aster bekannt; 1737 wurde sie erstmals vom Holländer Jan Frederik Gronovius beschrieben und erhielt von ihm zu Ehren des Mediziners und Botanikers Traugott Gerber den Namen „Gerbera“. Traugott Gerber wurde am 16. Januar 1710 in Zodel vor den Toren von Görlitz geboren und starb 33-jährig im heute zu Russland gehörenden Teil Kareliens, in Wiborg. Auch wenn nicht überliefert ist, wieso diese Benennung nach dem Zodeler Mediziner und Botaniker zustande kam, wird die 1738 von Carl von Linné systematisierte Gerbera und Traugott Gerber heute in Zodel von einem Verein geehrt, der auch ein ständige Ausstellung unterhält.

Heute gibt es unendlich viele Farben und Formen: ob klein oder groß, von weiß über gelb und orange bis rot, rosa oder violett; zweifarbig oder gefüllt blühend; mit unterschiedlichen Blütenblättern. Die Pomponi-Sorten bilden beispielsweise mit ihren dicht gefüllten Blüten kompakte Bälle, Spider-Gerbera zeichnen sich durch locker-wuschelige Köpfe aus. Beliebte ist auch die kleine Schwester der Gerbera, die Gemini. Kein Wunder also, dass Gerberas beliebte Schnittblumen sind, die die verschiedensten Sträuße zieren.

Für einen modernen Look lassen sich verschiedene Formen in einer Farbgebung oder eine Form in unterschiedlichen Farben gut kombinieren. Natürlich und ungezwungen wirkt es, wenn die Blüten locker in unterschiedlichen Höhen arrangiert sind. Auch als Solisten mit etwas zartem Blattschmuck wie Zierspargel oder Farn in der Vase machen sie sich gut.

Apropos Vase: Gerbera halten sehr lange als Schnittblumen, bis zu zwei Wochen kann man an ihnen Freude haben. Dafür sollte man allerdings ein paar Dinge beachten. Einerseits kauft

oder schneidet man die Blüten am besten, wenn die äußeren Blütenröhrchen sich bereits öffnen, die inneren aber noch fest geschlossen sind. Andererseits muss man auf den empfindlichen Stiel achten. Da er sehr weich ist und leicht verklebt oder fault, sollte man immer nur wenige Zentimeter Wasser einfüllen, dieses regelmäßig wechseln und die Blüten mit einem sauberen Messer alle zwei bis drei Tage frisch anschneiden.

Im Topf kann man Gerbera als Zimmerpflanze halten und im Sommer auch nach draußen stellen. Die Pflanze kommt ursprünglich aus Südafrika, Asien und Madagaskar und kann Frost deshalb überhaupt nicht vertragen. Mittlerweile gibt es aber auch ein paar Neuzüchtungen, die mit leichten Minusgraden leben können. Wer in wärmeren Gegenden lebt, kann es daher auch einmal mit diesen neuen Sorten versuchen. Als Topfpflanze möchte die Gerbera gerne hell und geschützt vor Zugluft oder Regen stehen, braucht aber regelmäßig und viel Wasser. Gießen sollte man dabei stets über die Erde und nicht auf die Blätter, am besten gönnt man dem Topf ein regelmäßiges Tauchbad, bei dem sich die Erde gut vollsaugen kann, die Pflanze selbst aber trocken bleibt. Übrigens: Um Blüten für die Vase zu ernten, greift man den Blütenstiel und zupft ihn mit einem Rechtsdreh ruckartig aus der Mitte.

Auch im Topf kann man die Gerbera lässig inszenieren: Mehrere Pflanzen in einer flachen, mit Moos abgedeckten Schale wirken wie eine frische Blumenwiese. **tsk**

multicar Hako

Landtechnikservice

STEINBORN

Inhaber: Lars Jungmichel

Reparatur von Kommunal- & Gartengeräten • Verleih von Baumaschinen

Alte Straße 31 b • 01904 Neukirch/Lausitz • Tel.: 03 59 51 - 3 21 44
Fax: 03 59 51 - 18 99 4 • E-Mail: steinborn.landtechnikservice@gmail.com

Unsere regionalen Sonderthemen ...

... sind das ideale Umfeld für Ihre Anzeige!

- Hohe Beachtung
- Zuverlässig zugestellt

Ihre Ansprechpartner:
Andrea Bauer: 03591 / 48 17-21

OBERLAUSITZER KURIER

BLOCKBOHLENHÄUSER DIREKT VOM HERSTELLER

GARTENHÄUSER UND GERÄTEHÄUSER

BAUSATZLIEFERUNG BIS ENTLADESTELLE

FEATURES

- ✓ in 33mm, 50mm oder 70mm Blockbohle
- ✓ nordische oder Alpenfichte
- ✓ unbehandelt
- ✓ doppelte Nut/Feder und Charlet-Eckverbindung
- ✓ auf Wunsch Fenster und Türen endbehandelt im RAL-Ton nach Wahl

ANFRAGEN: ☎ 0155 632 130 53
UNTER: ✉ holzundmehr@mailbox.org

Handelsvertretung für Holz und Mehr

hin&wegTours

Dein Reiseplaner

Tagesfahrten

12.04.25	Liberec mit Zoobesuch.....	€ 69,-
14.05.25	Muttertags - Fahrt und Die Kaiserparty.....	€ 79,-
22.05.25	Beelitzer Spargel mit Spargelexpress.....	€ 79,-
09.06.25	Eine Seefahrt die ist lustig.....	€ 79,-

Reisen ab der Haustür

01.05. – 04.05.25	Frühlingserwachen zwischen Moldau und Böhmerwald Schloss Hluboka, Welterbe Krumau, Lipno Stausee, Panoramalandschaften.....	€ 499,- HP
07.06. – 14.06.25	Insel Usedom - Erholungs - oder Kurreise in Swinemünde an der Ostsee Kuranwendungen, HP oder VP, Getränke, Transfer mit dem Reisebus, Vorteilskarte Hotel Hamilton, Kaiser Garten, Hotel Interferie SPA.....	ab € 850,- HP
30.06. – 06.07.25	Hohe Tatra und Krakau Ein unvergessliches Naturparadies.....	€ 899,- HP
30.07. – 03.08.25	Hotel Hirschen in Imst - Tirol Entdecken Sie den Zauber der Berge.....	€ 679,- HP
15.08. – 20.08.25	Bahnerlebnisse - Glarner Alpen in der Schweiz Traumhafte Seen - Gipfelpanoramen - Glarus und Luzern.....	€ 923,- HP
11.09. – 15.09.25	Cruise Days Hamburg - Lüneburger Heide Erleben Sie die Kreuzfahrtschiffe hautnah - Altes Land.....	€ 719,- HP
20.09. – 27.09.25	Erholung, Wellness oder Kur in Kolberg zwischen Palmen und der Ostsee im Hotel Olymp IV.....	€ 796,- HP
04.10. – 13.10.25	Italiens schönste Seen & Ligurien Von den Dolomiten nach Portofino.....	€ 1.385,- HP
20.10. – 26.10.25	Goldener Herbst im Naturparadies Kleinwalsertal.....	€ 839,- HP

Den Sommerflyer 2025 senden wir Ihnen kostenlos zu!
Zu den schönsten Urlaubszielen www.hin-weg-tours.de

Frank Knobloch, Oberförstchen 21, 02633 Göda
Info: 035930/29720 • info@preiswerten-urlaub.de

Ihr OBERLAUSITZER KURIER Ticket-Service im Internet!



29 März 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 39,95 EUR



04 April 2025 Bürgerhaus Niesky
Beginn: 19.30 Uhr, Tickets ab 39,00 EUR



12 April 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 19.30 Uhr, Tickets ab 37,30 EUR



13 April 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 26,80 EUR



19 April 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 19.00 Uhr, Tickets 52,90 EUR



20 April 2025 East Club, Bischofswerda
Beginn: 19.00 Uhr, Tickets ab 32,90 EUR



02 Mai 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 59,90 EUR



24 Mai 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 53,05 EUR



14 Juni 2025 Hutbergbühne Kamenz
Beginn: 19.00 Uhr, Tickets ab 42,45 EUR



20 Juni 2025 Landskron Braumanufaktur, Görlitz
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 52,70 EUR



28 Juni 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 19,95 EUR



29 Juni 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 11.00 Uhr, Tickets ab 39,00 EUR

Julia Neigel & Band - Akustisch 2025
04.04.2025 – Beginn: 20.00 Uhr
Wichernhaus, Görlitz
Preis: 39,50 €

The Silver Beatles -
The best of Show
05.04.2025 – Beginn: 20.00 Uhr
Blaue Kugel, Cunewalde
Preis: 39,50 €

Volkstümliche Musikantenparade -
unterwegs - Eine musikalische Reise
vom Egerland ins Alpenland!
25.04.2025 – Beginn: 15.00 Uhr
Bürgerhaus Niesky
Preis: 46,90 €

Zauber der Operette -
Unsterbliche Arien und Duette
der Meister der Operette
26.04.2025 – Beginn: 15.30 Uhr
Stadthalle Krone, Bautzen
Preis: 39,00 €

MONIKA MARTIN - Kirchenkonzert
26.04.2025 – Beginn: 18.00 Uhr
Evang. Kirche, Neukirch
Preis: 39,50 €

Schiller - Sommertraum -
Open Air 2025
31.05.2025 – Beginn: 20.30 Uhr
Kamenz Hutbergbühne
Preis: 63,10 €

Neschwitzer Schlagernacht 2025 -
20 Jahre Schlagernacht in Neschwitz
14.06.2025 – Beginn: 17.00 Uhr
Schlosspark Neschwitz
Preis: 39,70 €

Livekonzert Rudy Giovannini -
Der Caruso der Berge
17.10.2025 – Beginn: 16.00 Uhr
Blaue Kugel, Cunewalde
Preis: 35,00 €

„Generation XY ungelöst“ - Gastspiel
mit der HERKULESKEULE Dresden
26.10.2025 – Beginn: 17.00 Uhr
Blaue Kugel, Cunewalde
Preis: 32,00 €

Kastelruther Spatzen - Tournee 2025
05.11.2025 – Beginn: 16.00 Uhr
Messehalle, Löbau
Preis: 75,90 €

Die große Lausitzer Onkelznacht mit
der Band Stainless Steel in Löbau -
im Messepark Löbau
08.11.2025 – Beginn: 20.00 Uhr
Messehalle, Löbau
Preis: 29,95 €

Fantasy - Wunderland Tour 2025
15.11.2025 – Beginn: 16.00 Uhr
Messehalle, Löbau
Preis: ab 62,90 €

Alles-Lausitz.de

Alle Tickets erhalten Sie auch in unserer
Geschäftsstelle in 02625 Bautzen,
Karl-Marx-Straße 4, Telefon: (0 35 91) 48 17-0

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 9 – 13 Uhr und 14–16 Uhr

**OBER
LAUSITZER
KURIER**